



SINCE 1888

Gebrauchs- und Pflegeanleitung für Grillhandschuhe

Care and Use for Grill Glove

Mode d'emploi et conseils d'entretien pour Gant pour barbecue

Gebruiks- en onderhoudsinstructies voor barbecuehandschoenen

Art.-Nr. 250240, 250674, 25240, 25674





DE

1. Handhabung und Beschreibung

Premium Grillhandschuh aus 100 % Meta-Aramidfasern mit innovativen Silikonapplikationen im Hexagon Design und Innenfutter aus engmaschiger Baumwolle. Gesamtlänge des Handschuhs ca. 33 cm.

Der Handschuh ist hitzebeständig bis 350 °C. Dieser Handschuh schützt Sie bei allen Arbeiten am Grill und Backofen. Die verstärkte Einlage zwischen Daumen und Zeigefingerbogen bietet zusätzlichen Hitzeschutz bei längerer punktueller Hitzeeinwirkung. Der Grillhandschuh ist durch das Baumwoll-Innenfutter angenehm zu tragen und ebenso atmungsaktiv. Die Silikonapplikationen auf der Handinnenfläche garantieren optimale Haftung und Handhabung bei Arbeiten mit großen und schweren Gegenständen. Durch die V-förmig gestaltete Manschette am Unterarm mit integrierter Stretchfunktion, liegt der Handschuh perfekt an der Handgeometrie an.

ACHTUNG! Diese Handschuhe bieten keinen Schutz gegen Stromschläge, die durch defekte Geräte oder durch den Kontakt mit spannungsführenden Teilen verursacht werden. Der Handschuh enthält keine Stoffe, von denen bekannt ist, dass sie Allergien auslösen können.

2. Allgemeine Sicherheitshinweise und Konformitätserklärung

Die EG-Baumusterprüfung erfolgte durch die eingeschaltete notifizierte Stelle 2777.

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, Dublin 15, Ireland



Dieser Artikel wurde gemäß EN420, EN407 und EN 388 geprüft und erzielte das folgende Ergebnis: PSA Schutzkategorie 2, entsprechend der Verordnung (EU) 2016/425.

EN388:2016
+A1:2018



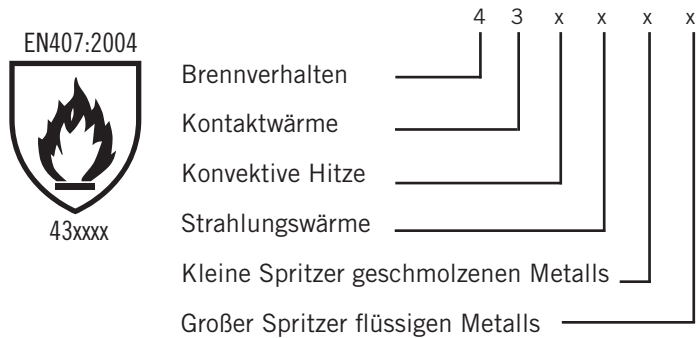
| LEVEL | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|----------------------|-----|-----|------|------|------|
| Abriebfestigkeit | 100 | 500 | 2000 | 8000 | - |
| Schnittfestigkeit | 1.2 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 20.0 |
| Weiterreißfestigkeit | 10 | 25 | 50 | 75 | - |
| Durchstichfestigkeit | 20 | 60 | 100 | 150 | - |

| TEST | Level A | Level B | Level C | Level D | Level E | Level F |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Schnittfestigkeit nach ISO | 2 | 5 | 10 | 15 | 22 | 30 |

2 4 4 2 X



Die Testergebnisse beziehen sich auf den Handflächenbereich des Handschuhs. Nicht in der Nähe von sich bewegenden Maschinen verwenden – Gefahr des Einklemmens.



Die ermittelten Leistungslevels beziehen sich auf den Lagenaufbau der Handinnenflächen. Kennzeichen „X“ anstelle einer Zahl bedeutet, der Handschuh wurde für dieses Risiko nicht geprüft. Die Leistungslevels beziehen sich immer auf den gesamten Artikel inklusive aller Schichten. Die Kontaktwärme bezieht sich auf die Handinnenfläche.

ACHTUNG! Der Handschuh darf nicht mit einer offenen Flamme in Berührung kommen.

Für die Durchlässigkeit von UV-Strahlen gibt es zum aktuellen Zeitpunkt keine genormten Prüfverfahren.

3. Reinigung und Lagerung

Der Grillhandschuh ist nicht für die Hand- oder Maschinenwäsche geeignet, da dadurch der Hitzeschutz und das Brennverhalten beeinträchtigt werden können. Leichte Verschmutzungen können durch Ausklopfen entfernt werden.

Handschuhe nur in geschlossenen, trockenen Räumen bei Raumtemperatur ohne Sonneneinstrahlung lagern.

Feuchte Handschuhe nicht im Wäschetrockner, auf der Heizung oder in der prallen Sonne trocknen, sondern in geschlossenen Räumen aufhängen.

4. Regelmäßige Überprüfung

Der Grillhandschuh ist eine persönliche Schutzausrüstung gegen Hitze. Vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen wie Löcher, Risse oder aufgegangene Nähte prüfen, da diese die Sicherheit beeinträchtigen. Beschädigte Handschuhe sofort ersetzen.

5. Gewährleistung

Für Schäden wird keine Haftung übernommen, die auf folgende Ursachen zurückgehen:

- auf nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch
- auf ungeeignete, unsachgemäße oder nachlässige Behandlung
- auf Nichtbefolgen dieser Bedienungsanleitung
- auf nicht sachgemäß durchgeführte Reparaturen
- auf den Einbau von nicht der Originalausführung entsprechenden Ersatzteilen und Zubehör
- unerlaubte Modifikationen am Produkt bzw. nicht geprüfte Kombination mit anderen Produkten.

Die genannten Leistungslevels basieren auf Prüfungen, die ausschließlich an unbenutzten Handschuhen durchgeführt wurden.

Auf diesen Artikel erhalten Sie 2 Jahre Gewährleistung. Die Gewährleistung beginnt mit dem Datum des Kaufbeleges. Bitte bewahren Sie diesen sorgfältig auf. Es wird nur für Schäden gehaftet welche auf vorsätzlichem oder grob fahrlässigem Handeln des gesetzlichen Vertreters unserer Gesellschaft beruhen. Bei Fragen oder Reklamationen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf.

6. Service und Kontakt

Für Fragen, Anregungen und Reklamationen nutzen Sie gerne auch unser Online-Kontaktformular unter www.roesle.com oder schreiben Sie eine E-Mail an unsere Service-Adresse support@roesle.de.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und Freude mit Ihrem neuen RÖSLE Produkt.

Ihr RÖSLE Team aus Marktoberdorf

Die Konformitätserklärung und weitere Informationen zum Produkt werden auf unserer Homepage unter www.roesle.com bereitgestellt.



1. Description and use

Premium grill gloves made of 100 % meta aramide fibres with silicone in hexagonal shape and lined with finely woven cotton. Total length of the gloves approx. 33 cm.

The gloves are heat-resistant up to a temperature of 350 °C. These gloves protect you every time you use your grill or oven. The lining between the thumb and the index finger offers additional heat protection in case of prolonged exposure to heat in this area. Thanks to the cotton lining, the grill gloves are comfortable to wear and are breathable. The silicone coating on the palm makes these gloves slip-resistant and ensures perfect grip when you work with large and heavy items. Due to the v-shaped cuff on the lower arm and the integrated stretch function, the gloves adapt perfectly to the shape of your hand.

WARNING! These gloves do not provide protection against electric shocks caused by defective devices or through contact with live parts. The glove does not contain any substances that are known to cause allergies.

2. General safety instructions and declaration of conformity

The EU type examination was carried out by the approved and notified office 2777.

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, Dublin 15, Ireland



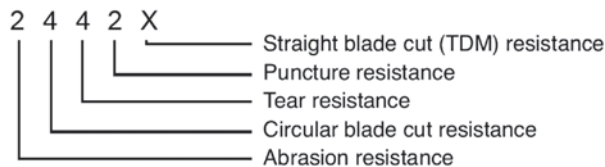
This item was tested according to EN420, EN407 and EN388 and achieved the following results: PPE protection category 2, according to Regulation (EU) 2016/425.

EN388:2016
+A1:2018



| LEVEL | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|--|-----|-----|------|------|------|
| Abrasion resistance (Number of cycles) | 100 | 500 | 2000 | 8000 | - |
| Blade cut resistance (Index) | 1.2 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 20.0 |
| Tear resistance (N) | 10 | 25 | 50 | 75 | - |
| Puncture resistance (N) | 20 | 60 | 100 | 150 | - |

| TEST | Level A | Level B | Level C | Level D | Level E | Level F |
|---|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Straight blade cut (TDM) resistance (N) | 2 | 5 | 10 | 15 | 22 | 30 |

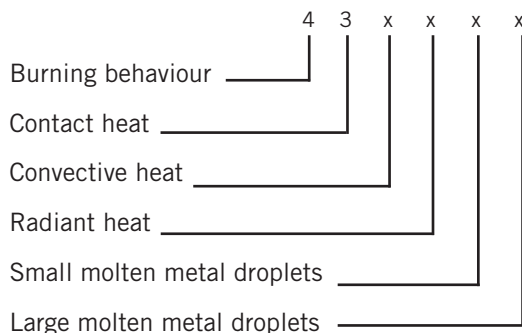


Test results relate to the palm area of the glove.
Do not use near to moving machinery – entanglement hazard.

EN407:2004



43xxxx



The measured classifications refer to the layered structure of the inside of the palms. An 'x' instead of a number means the glove was not tested for this risk. The classifications always refer to the entire item, including all layers. Contact heat refers to the insides of the palms.

WARNING! The glove must not come in contact with a naked flame.

There are currently no standardised test methods for UV permeability.

3. Cleaning and storage

The barbecue glove is not suitable for hand or machine washing, as this can impair the heat protection and burning behavior. Light soiling can be removed by tapping out.

Store gloves only in closed, dry rooms at room temperature without exposure to sunlight.

Do not dry damp gloves in a tumble dryer, on a radiator or in direct sunlight, but hang them up indoors.

4. Regular review

The barbecue glove is personal protective equipment against heat. Check for damage such as holes, tears or open seams before each use, as these impair safety. Replace damaged gloves immediately.

5. Warranty

We cannot be held liable for damage caused by the following:

- incorrect use
- inappropriate, improper or negligent handling
- failure to follow this instruction manual
- improper repairs
- installation of non-original spare parts and accessories
- unauthorized modifications to the product or untested combination with other products

The classifications are based on tests which have been carried out exclusively on unused gloves.

This item is covered by a 2-year guarantee. The warranty period commences from the date shown on the receipt. Please keep your receipt in a safe place.

This only covers damage that is caused by intentional or grossly negligent actions of the legal representative of our company.

For questions or complaints, please contact your specialised dealer. Keep these instructions for future reference.

6. Service and Contact

For questions, suggestions or complaints you can also use our online contact form at www.roesle.com or send an e-mail to our service desk under support@roesle.de.

We wish you every enjoyment with your new product from RÖSLE!

Your RÖSLE team from Marktoberdorf

The declaration of conformity and further product information are available on our website at www.roesle.com.

FR

1. Conseils d'utilisation et description

Gant pour barbecue premium fait à 100 % de fibres méta-aramide avec des applications innovantes en silicone au design hexagonal et doublure intérieure en coton à mailles serrées. Longueur totale du gant env. 33 cm.

Le gant résiste à la chaleur jusqu'à 350 °C. Ce gant permet une utilisation en toute sécurité sur le grill et le four. Le renfort en cuir entre le pouce et l'index offre une protection thermique supplémentaire en cas d'exposition prolongée à la chaleur ponctuelle dans cette zone. La doublure en coton permet un port agréable du gant pour barbecue et il est également respirant. Les applications en silicone sur la paume de la main garantissent une adhérence et une manipulation optimales lors du travail avec des objets lourds et volumineux. Grâce à la manchette en forme de V sur l'avant-bras et à la fonction stretch intégrée, le gant s'adapte parfaitement à la géométrie de la main.

ATTENTION ! Ces gants n'offrent pas de protection contre les décharges électriques qui sont générées par des appareils défectueux ou au contact de pièces conductrices d'électricité. Le gant ne contient aucune substance connue pour provoquer des allergies.

2. Consignes générales de sécurité et déclaration de conformité

L'examen CE de type de cet article a été effectué par l'organisme notifié 2777.

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, Dublin 15, Ireland



Cet article a été testé en conformité avec les normes EN420, EN407 et EN388 et a obtenu le résultat suivant : EPI catégorie 2, conformément au règlement (UE) 2016/425.

EN388:2016
+A1:2018



| LEVEL | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|-----------------------------|-----|-----|------|------|------|
| Résistance à l'abrasion | 100 | 500 | 2000 | 8000 | - |
| Résistance aux coupures | 1.2 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 20.0 |
| Résistance au déchirement | 10 | 25 | 50 | 75 | - |
| Résistance à la perforation | 20 | 60 | 100 | 150 | - |

| TEST | Level A | Level B | Level C | Level D | Level E | Level F |
|-----------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Résistance aux coupures selon ISO | 2 | 5 | 10 | 15 | 22 | 30 |

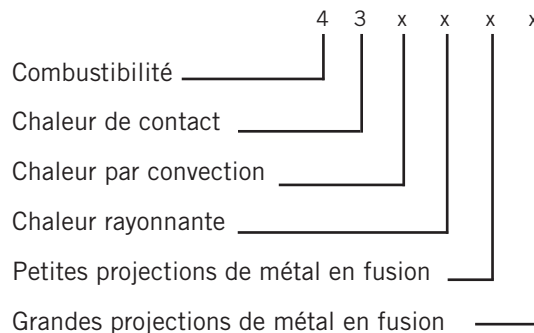


Les résultats des tests concernent la surface de la paume du gant.
Ne pas utiliser à proximité de machines en mouvement – Risque de pincement.

EN407:2004



43xxx



Les niveaux de performance calculés se rapportent à la structure de couches des paumes de la main. Le signe « X » à la place d'un chiffre signifie que le gant n'a pas été testé pour ce risque. Les niveaux de performance se rapportent toujours à l'ensemble de l'article incluant toutes les couches. La chaleur de contact se rapporte à la paume de la main.

ATTENTION ! Le gant ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue.

En ce qui concerne la transmission des rayons UV, il n'existe pas à l'heure actuelle de méthode de test standardisée.

3. Nettoyage et stockage

Le gant pour barbecue n'est pas adapté au lavage à la main ou en machine, car la protection contre la chaleur et le comportement au feu peuvent en être affectés. Les salissures légères peuvent être éliminées en tapotant.

Ne stocker les gants que dans des locaux fermés et secs, à température ambiante et à l'abri des rayons du soleil.

Ne pas faire sécher des gants humides dans un sèche-linge, sur un radiateur ou en plein soleil, mais les suspendre dans des locaux fermés.

4. Contrôle régulier

Le gant pour barbecue est un équipement de protection individuelle contre la chaleur. Avant chaque utilisation, vérifier l'absence de dommages tels que des trous, des déchirures ou des coutures défectives, car ceux-ci compromettent la sécurité. Remplacer immédiatement les gants endommagés.

5. Garantie

Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages causés au produit résultant :

- un usage non conforme
- un traitement inapproprié, incorrect ou négligent
- un non-respect de la présente notice d'utilisation
- des réparations non conformes
- un montage de pièces de rechange et d'accessoires ne correspondant pas à l'exécution d'origine
- modifications non autorisées du produit ou combinaison non testée avec d'autres produits.

Ces niveaux de performance sont basés sur des examens effectués exclusivement sur des gants non utilisés.

Vous bénéficiez d'une garantie de 2 ans sur ce produit.

La garantie commence à partir de la date d'achat figurant sur le ticket de caisse. Merci de le conserver précieusement. Nous ne sommes responsables que des dommages commis intentionnellement ou par négligence grave du représentant légal de notre société.

Pour toute question ou réclamation, veuillez-vous adresser à votre revendeur spécialisé.

Veuillez conserver cette notice d'utilisation en vue d'une utilisation ultérieure.

6. S.A.V. et contact

Pour toute question, suggestion et réclamation vous pouvez également utiliser notre formulaire de contact en ligne à l'adresse www.roesle.com ou envoyer un e-mail à notre service d'assistance à l'adresse support@roesle.de.

Nous vous souhaitons beaucoup de joie et de plaisir avec votre nouveau produit RÖSLE.

L'équipe RÖSLE de Marktoberdorf.

La déclaration de conformité et d'autres informations sur le produit sont disponibles sur notre site Web à l'adresse www.roesle.com.



1. Behandeling en beschrijving

Eersteklas barbecuehandschoen gemaakt van 100% meta-aramidevezels met innovatieve siliconenapplicaties in hexagonaal ontwerp en binnenvoering van fijnmazig katoen. Totale lengte van de handschoen ca. 33 cm.

De handschoen is hittebestendig tot 350 °C. Deze handschoen beschermt je tijdens alle werkzaamheden aan de grill en oven. Het versterkte inzetstuk tussen de duim en wijsvingerboog biedt extra hittebescherming bij langdurige blootstelling aan hitte. De barbecuehandschoen draagt comfortabel dankzij de katoenen voering en is bovendien ademend. De siliconenapplicaties op de palm garanderen een optimale grip en hanteerbaarheid bij het werken met grote en zware voorwerpen. Dankzij de V-vormige manchet op de onderarm met geïntegreerde stretchfunctie past de handschoen perfect bij de geometrie van de hand.

LET OP! Deze handschoenen bieden geen bescherming tegen elektrische schokken veroorzaakt door defecte apparatuur of contact met onderdelen onder spanning. De handschoen bevat geen stoffen waarvan bekend is dat ze allergieën veroorzaken.

2. Algemene veiligheidsinstructies en conformiteitsverklaring

Het EG-typeonderzoek is uitgevoerd door de aangemelde instantie 2777.

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park,
Clonee, Dublin 15, Ireland



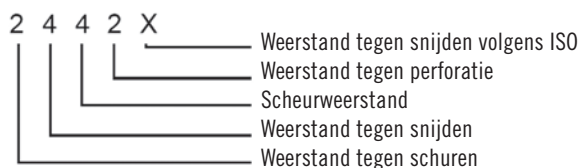
Dit artikel is getest in overeenstemming met EN420, EN407 en EN 388 en behaalde het volgende resultaat: PBM-beschermingscategorie 2, in overeenstemming met Verordening (EU) 2016/425.

EN388:2016
+A1:2018



| LEVEL | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|----------------------------|-----|-----|------|------|------|
| Weerstand tegen schuren | 100 | 500 | 2000 | 8000 | - |
| Weerstand tegen snijden | 1.2 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 20.0 |
| Scheurweerstand | 10 | 25 | 50 | 75 | - |
| Weerstand tegen perforatie | 20 | 60 | 100 | 150 | - |

| TEST | Level A | Level B | Level C | Level D | Level E | Level F |
|-------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Weerstand tegen snijden volgens ISO | 2 | 5 | 10 | 15 | 22 | 30 |



De testresultaten hebben betrekking op de palm van de handschoen. Niet gebruiken in de buurt van bewegende machines – kans op beknelling.



| | | | | | | |
|----------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| | 4 | 3 | x | x | x | x |
| Brandgedrag | — | — | — | — | — | — |
| Contacthitte | — | — | — | — | — | — |
| Convectieve warmte | — | — | — | — | — | — |
| Stralingswarmte | — | — | — | — | — | — |
| Kleine spetters gesmolten metaal | — | — | — | — | — | — |
| Grote spatten gesmolten metaal | — | — | — | — | — | — |

De vastgestelde prestatieniveaus hebben betrekking op de lagenstructuur van de palmzones. Een “X” in plaats van een cijfer betekent dat de handschoen niet getest werd voor dit risico. De prestatieniveaus hebben altijd betrekking op het volledige artikel, inclusief alle lagen. De contactwarmte verwijst naar de handpalm.

LET OP! De handschoen mag niet in contact komen met open vuur. Er bestaan momenteel geen gestandaardiseerde testmethodes voor de permeabiliteit van UV-stralen.

3. Schoonmaken en opslag

De barbecuehandschoen is niet geschikt voor hand- of machinewas, omdat dit de hittebescherming en het brandgedrag kan aantasten. Lichte vervuiling kan verwijderd worden door uit te kloppen.

Bewaar handschoenen alleen in gesloten, droge ruimtes op kamertemperatuur zonder blootstelling aan zonlicht.

Droog vochtige handschoenen niet in een wasdroger, op een radiator of in direct zonlicht, maar hang ze binnenshuis op.

4. Regelmatige evaluatie

De barbecuehandschoen is een persoonlijke beschermingsuitrusting tegen hitte. Controleer voor elk gebruik op beschadigingen zoals gaten, scheuren of open naden, omdat deze de veiligheid in gevaar brengen. Vervang beschadigde handschoenen onmiddellijk.

5. Garantie

Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade die het gevolg is van de volgende oorzaken:

- onjuist gebruik
- ongeschikte, onjuiste of nalatige behandeling
- het niet opvolgen van deze gebruiksaanwijzing
- onjuist uitgevoerde reparaties
- door het inbouwen van onderdelen en accessoires die niet overeenkomen met het oorspronkelijke ontwerp
- ongeoorloofde wijzigingen aan het product of ongeoorloofde
- combinatie met andere producten.

De vermelde prestatieniveaus zijn gebaseerd op tests die uitsluitend zijn uitgevoerd op ongebruikte handschoenen.

Je krijgt 2 jaar garantie op dit artikel. De garantie gaat in op de datum van het aankoopbewijs. Bewaar dit zorgvuldig. Wij zijn alleen aansprakelijk voor schade die is

veroorzaakt door opzet of grove nalatigheid van de wettelijke vertegenwoordiger van ons bedrijf.

Neem bij vragen of klachten contact op met uw vakhandelaar. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

6. Service en contact

Voor vragen, suggesties en klachten kunt u gebruik maken van ons online contactformulier op www.roesle.com of stuur een e-mail naar ons serviceadres support@roesle.de.

We wensen je veel plezier met je nieuwe RÖSLE product. Uw RÖSLE team uit Marktoberdorf

De conformiteitsverklaring en verdere productinformatie zijn beschikbaar op onze website op www.roesle.com.



SINCE 1888

RÖSLE GmbH & Co. KG
Johann-Georg-Fendt-Straße 38
87616 Marktoberdorf
Deutschland / Germany / Allemagne

Tel. +49 8342 912 0
Fax +49 8342 912-190
support@roesle.de
www.roesle.com



03/2025